

**CONTRACT DE DELEGARE  
A GESTIUNII SERVICIILOR PUBLICE  
DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE CANALIZARE**

**DISPOZIȚII SPECIALE – PARTEA DE CANALIZARE**

**Versiune revizuita si consolidata  
Noiembrie 2022**

**Prezentele Dispoziții Speciale fac parte din Contractul de Delegare și privesc obligațiile si responsabilitățile Autoritatii Delegante și Operatorului în legătură cu serviciile publice de canalizare din Aglomerațiile Urbane Asociate din Județul Arges**

- Acest document va fi aplicat în coroborare cu**
- Dispozițiile Generale ale Contractului de Delegare**
    - Dispozițiile Speciale – Partea Comună**
    - Dispozițiile Speciale – Partea de Apă**

**Termenii utilizați în aceste Dispozițiile Speciale sunt definiți în cadrul Dispozițiilor Generale ale Contractului de Delegare.**

## CUPRINS

TITLUL I – SCOPUL ȘI ARIA .....	4
Articolul 1 – Scopul .....	4
Articolul 2 – Definiții .....	4
Articolul 3 – Aria Delegării .....	4
Articolul 4 – Perimetrul de Colectare a Apelor Uzate .....	4
TITLUL II – FURNIZAREA SERVICIULUI DELEGAT .....	4
Articolul 5 - Definiția rețelelor de canalizare .....	4
Articolul 6 – Reamplasarea rețelei .....	5
Articolul 7 - Protecția instalațiilor de canalizare.....	5
Articolul 8 – Racordurile .....	6
Articolul 9 – Instalațiile Interioare .....	6
Articolul 10 – Inspectarea Instalațiilor Interioare .....	7
Articolul 11 – Rețelele aflate sub drumurile publice .....	7
Articolul 12 – Managementul nămolurilor .....	7
Articolul 13 – Reguli.....	7
TITLUL IV – CALITATEA SERVICIULUI FURNIZAT UTILIZATORILOR .....	8
Articolul 14 – Standardele de Furnizare a Serviciilor .....	8
Articolul 15 – Întreruperile Serviciului .....	8
Articolul 16 – Termenele Serviciului.....	8
Articolul 17 – Contractarea serviciului de preluare a apelor pluviale de pe suprafața domeniului public din aria delegării. ....	8
ANEXE.....	9
ANEXA 1 – PREȚUL PENTRU RACORDARE ȘI ALTE SERVICII - CANALIZARE.....	10
ANEXA 2 – DURATELE DE VIAȚĂ TEHNICĂ – ECHIPAMENTE ȘI LUCRĂRI - CANALIZARE .....	11
ANEXA 3 – TERMENELE SERVICIULUI DE CANALIZARE.....	12

## TITLUL I – SCOPUL ȘI ARIA

### Articolul 1 – Scopul

- 1.1** Prezentele Dispoziții Speciale Condiții – Partea de Canalizare prevăd condițiile pentru aplicarea Contractului de Delegare în ceea ce privește Serviciile Delegate de colectare, transport și tratare a Apelor Uzate.

### Articolul 2 – Definiții

„**Racord**” - este definit în [art. 1](#) al Dispozițiilor Generale ale prezentului Contract de Delegare.

„**Ape Uzate**” înseamnă :

- ape uzate menajere - apele de canalizare rezultate din folosirea apei în gospodării, instituții publice și servicii, care rezultă mai ales din metabolismul uman și din activități menajere și igienico-sanitare;
- ape uzate industriale - apele de canalizare rezultate din activități economico-industriale sau corespunzând unei alte utilizări a apei decât cea menajeră;
- ape uzate orășenești - apele de canalizare rezultate din amestecul apelor uzate menajere cu apele uzate industriale sau agrozootehnice, preepurate sau nu, precum și apele care provin din stropirea și spălarea drumurilor publice sau private, a aleilor, a grădinilor și a curților imobilelor;
- ape pluviale - apele de canalizare care provin din precipitații atmosferice;

### Articolul 3 – Aria Delegării

- 3.1** Aria Delegarii este definită în [articolul 7](#) al Dispozițiilor Generale ale Contractului de Delegare și descrisă în [articolul 4](#) din Dispozițiile Speciale – Partea Comună. Autoritatea Deleganta este obligata să furnizeze Operatorului toate informațiile topografice în termen de 6 (sase) luni de la Data Intrării în Vigoare, cu localizarea tuturor Zonelor Urbane expres indicate în [anexa 1 a\) si 1 b\)](#) la Dispozițiile Speciale – Partea Comună.

### Articolul 4 – Perimetrul de Colectare a Apelor Uzate

- 4.1** Perimetrul de Colectare a Apelor Uzate desemnează limita rețelei(lor) de canalizare a(le) fiecărei Zone Urbane și, prin extensie, toate suprafețele incluse între aceste limite. Aceasta se va întinde până la o distanță de pana la 100 ( o suta) de metri calculată în orice direcție de la orice punct aflat pe rețeaua(lele) de transport al apei uzate.
- 4.2** Perimetrele de Colectare a Apelor Uzate sunt extinse în mod regulat prin acordul Operatorului cu Autoritatea Deleganta, anticipând dezvoltarea noilor zone urbane și industriale și pentru a permite Operatorului să își atingă obiectivele Serviciului.

## TITLUL II – FURNIZAREA SERVICIULUI DELEGAT

### Articolul 5 - Definiția rețelelor de canalizare

- 5.1** **Sistemul public de canalizare** cuprinde ansamblul construcțiilor și terenurilor aferente, instalațiilor tehnologice, echipamentelor funcționale și dotărilor specifice, prin care se realizează

serviciul public de canalizare. Sistemul public de canalizare cuprinde de regulă următoarele componente:

- a) racorduri de canalizare de la punctul de delimitare;
- b) rețele de canalizare;
- c) stații de pompare a apelor uzate;
- d) stații de epurare;
- e) colectoare de evacuare spre emisar;
- f) guri de vărsare în emisar;
- g) depozite de nămol deshidratat.

**5.2 Rețeaua publică de canalizare** este definită în [art. 1](#) din Dispozițiile Generale ale prezentului Contract de Delegare.

### **5.3 Infiltrații /Exfiltrații**

Operatorul, ca o parte a planului său de investiții, va identifica și va finanța un program pentru reducerea infiltrațiilor și/sau exfiltrațiilor din orice sistem de colectare și transport, inclusiv orice echipament necesar atingerii acestui scop, atunci când fie una, fie ambele probleme sunt identificate ca atare de Concedent. Echipamentul de specialitate poate fi considerat ca resursă principală. Măsurile luate în acest sens vor fi incluse în evaluarea performanței Operatorului pe durata Contractului de Delegare.

## **Articolul 6 – Reamplasarea rețelei**

- 6.1** Reamplasările rețelelor de canalizare necesare atingerii unei cerințe legate de Serviciu din partea unei administrații sau comunități de utilizatori/ utilizatori individuali sunt executate de Operator pe cheltuiala solicitantului.
- 6.2** În situația în care Operatorul este obligat printr-o hotărâre judecătorească să mute o rețea, Autoritatea Deleganta respectiv UAT în proprietatea căreia/ căroră se afla rețeaua va/vor suporta cheltuielile pe care le implică mutarea respectivei rețele.

## **Articolul 7 - Protecția instalațiilor de canalizare**

- 7.1** Operatorul va actualiza toate informațiile tehnice despre rețelele de canalizare și lucrărilor aferente, prevăzute în [articolul 5](#) din Dispozițiile Speciale – Partea Comună.
- 7.2** Instalațiile de colectare a Apelor Uzate și de tratare sunt bunuri publice.
- 7.3** Când o autoritate administrativă sau o persoană fizică ori juridică intenționează să execute lucrări de excavație sau alte lucrări în proximitatea oricărei componente a sistemului de canalizare, trebuie să respecte prevederile legale în vigoare. Acesta trebuie să obțină, mai ales, acordul prealabil scris al Operatorului. Costurile măsurilor de protecție rezonabile luate de Operator vor fi suportate de persoana care execută lucrările respective.
- 7.4** Este interzis oricărei persoane, să intre fără acordul operatorului, sub orice pretext, în interiorul clădirilor și șantierelor aferente sau asociate Serviciului Delegat de canalizare, să lase în interior animale, să folosească sau să deterioreze instalațiile sau să arunce gunoaie în preajmă.
- 7.5** Orice daună adusă acestor instalații sau lucrări, în general orice prejudiciu sau tentativă de a aduce atingere integrității lor materiale sau funcționalității lor se pedepsește conform legii penale.

- 7.6** Împreună cu Autoritatea Deleganta, Operatorul va stabili, după necesități, perimetre de protecție împrejurul acestor lucrări care fac parte din procesul de transport, tratare si deversare a apei uzate.

### **Articolul 8 – Racordurile**

- 8.1** Un Racord deservește de regulă un singur Utilizator.
- 8.2** Racordurile sunt montate de Operator sau supervizate de Operator. Costurile montării sunt suportate fie de OR conform BVC aprobat, fie de Autoritatea Deleganta din bugetul propriu al fiecărui UAT responsabil, fie de utilizator, care va avea obligația predării către UAT a bunului respectiv, după execuția acestuia. Cheltuielile aferente se plătesc înainte de începerea lucrărilor. Orice cheltuieli legate de înlocuirea/ schimbarea unui Racord datorită creșterii nevoilor cad în sarcina Utilizatorului.
- 8.3** Racordurile fac parte din bunurile încredințate Operatorului de către Autoritatea Deleganta. Cu toate acestea, reparațiile necesare ca urmare a intervenției utilizatorilor, modificările sau deplasările survenite la cererea utilizatorului, vor fi plătite de către acesta.
- 8.4** În interiorul Perimetrului de Colectare a Apei Uzate, finanțarea execuției racordurilor noi se va asigura de către Operator prin bugetul propriu, în limita unei sume anuale aprobate, sau din fonduri puse la dispoziție de către Autoritatea Deleganta. În situația în care suma aprobată pentru finanțarea racordurilor (Operator sau Autoritate Deleganta) este consumată, atunci finanțarea racordurilor se poate realiza de către utilizatori, din fondurile proprii ale acestora.
- 8.5** În afara Perimetrului de Colectare a Apei Uzate, lucrările de extindere și consolidare pentru racorduri, precum și noile racorduri vor fi finanțate de Utilizatorul care a solicitat racordarea, în condițiile tehnice impuse de OR .
- 8.6** La solicitarea utilizatorului, se va finanța un singur racord nou.
- 8.7** Toate cheltuielile conexe execuției racordului (aviz, proiect, alte costuri și taxe solicitate de UAT, etc.) vor fi suportate integral de către Utilizator.

### **Articolul 9 – Instalațiile Interioare**

- 9.1** Instalațiile Interioare, care prin definiție sunt situate în amonte față de Punctul de Delimitare a Instalațiilor publice de Canalizare dintre Operator și Utilizator, nu fac parte din rețelele publice de canalizare. Ele sunt realizate, exploatate și întreținute pe cheltuiala și prin grija proprietarului sau Utilizatorului, conform standardelor și normelor tehnice aplicabile. Instalarea și întreținerea Instalațiilor Interioare sunt efectuate astfel încât să se evite orice problemă în funcționarea serviciului public, să se prevină orice posibilă contaminare a rețelelor de apă potabilă și de canalizare.
- 9.2** Utilizatorul nu poate instala nici un fel de mijloc de salubritate la fața locului, prin instalarea unui rezervor, fără respectarea condițiilor tehnice specifice stabilite de Operator și fără obținerea autorizației din partea Autorității Delegante în forma cerută de lege. Demararea acestui tip de lucrare este în toate cazurile supusă încheierii unui contract operațional special între Utilizator și Operator.

- 9.3** Operatorul este îndreptățit să ceară Utilizatorilor să respecte standardele și normativele în vigoare.

#### **Articolul 10 – Inspectarea Instalațiilor Interioare**

- 10.1** Apele Uzate sunt colectate de la Utilizatori numai dacă aceștia respectă standardele stabilite de contractul de furnizare/prestare și utilizare a Serviciului. Operatorul poate colecta Apele Uzate numai după inspectarea acestor instalații interioare de către un organ având aprobarea specială a Autorității Delegante sau, în lipsa acestuia, de către Operator sub controlul Autorității Delegante.
- 10.2** Operatorul răspunde doar pentru deficiențele Instalațiilor Interioare care se datorează Operatorului.
- 10.3** Operatorul poate, fără îndeplinirea altor formalități, să refuze preluarea apelor uzate dacă Utilizatorul nu a dat curs cererii îndreptățite a Operatorului în termenul limită solicitat sau dacă reprezentantul OR descoperă că Instalațiile Interioare sunt defectuoase sau nu respectă standardele și normele aplicabile.

#### **Articolul 11 – Rețelele aflate sub drumurile publice**

- 11.1** Operatorul va asigura ca drumurile și pavajul să fie refăcute și readuse la o stare inițială în acele locuri unde au fost săpate șanțuri conform [Articolului 19.4](#) din Dispozițiile Speciale – Partea Comună și a normelor privind drumurile.
- 11.2** Autoritatea Deleganta va asigura readucerea rețelelor de canalizare și a accesoriilor acestora (capace canal, guri scurgere, etc.) în starea lor inițială atunci când acestea suferă prejudicii ca urmare a lucrărilor de reabilitare a infrastructurii. Autoritatea Deleganta și Operatorul au obligația de informare reciprocă asupra lucrărilor întreprinse care pot afecta rețelele de canalizare.

#### **Articolul 12 – Managementul nămolurilor**

- 12.1** Nămolurile provenite din sistemele de canalizare și din stațiile de epurare a apelor uzate orășenești se tratează și se prelucrează în vederea neutralizării, deshidratării, depozitării controlate sau valorificării, potrivit reglementărilor legale în vigoare privind protecția și conservarea mediului, respectiv igiena și sănătatea populației.

### **TITLUL III – TARIFUL**

#### **Articolul 13 – Reguli**

- 13.1** La Data Intrării în Vigoare, Operatorul va aplica tariful pentru serviciul de canalizare indicat în [Articolul 38](#) - Preturile, Tarifele și alte surse de venit din Dispozițiile Generale, cu posibilitatea modificării și/sau ajustării sale.
- 13.2** Modificările / ajustările tarifare se efectuează conform [Articolului 24](#) din Dispozițiile Speciale – Partea Comună și conform [Articolului 38](#) - Preturile, Tarifele și alte surse de venit din dispozițiile Generale.

- 13.3** Facturarea Utilizatorilor se face pe baza înregistrărilor aparatelor de măsură acolo unde acestea există sau pentru cantitatea de Apă Uzată calculată ca procentaj din apa potabilă furnizată, conform clauzelor contractuale și a prevederilor legale și reglementărilor aplicabile, luându-se în considerare caracteristicile sistemului local de canalizare.

#### **TITLUL IV – CALITATEA SERVICIULUI FURNIZAT UTILIZATORILOR**

##### **Articolul 14 – Standardele de Furnizare a Serviciilor**

- 14.1** În termen de 24 (doua zeci si patru) de luni de la Data Intrării în Vigoare, Autoritatea Deleganta și Operatorul vor conveni asupra masurilor pentru asigurarea calității Serviciilor de Canalizare, precum și respectării standardelor de mediu în aria delegării, .
- 14.2** Controalele privind respectarea standardelor de furnizare a serviciilor de canalizare sunt efectuate de către autorități responsabile, stabilite prin lege.

##### **Articolul 15 – Întreruperile Serviciului**

- 15.1** Operatorul este obligat să presteze serviciul de canalizare fiecărui Utilizator în permanență conform condițiilor fixate prin contractul de furnizare/prestare a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare și, cu respectarea [articolului 41](#) din Dispozițiile Speciale – Partea Comună.
- 15.2** În vederea satisfacerii în condiții optime a necesităților de preluare a apelor uzate, operatorul va urmări evidențierea distinctă a întreruperilor și limitărilor, a duratei și a cauzelor de întrerupere a utilizatorilor, inclusiv a celor cu cauze în instalațiile acestora, dacă au afectat funcționarea instalațiilor proprii.
- 15.3** În raportul său anual adresat Autorității Delegante, Operatorul va arăta statistica întreruperilor Serviciului.
- 15.4** Operatorul va pune la dispoziția Autorității Delegante, la cererea ADI, înregistrările și documentele referitoare la întreruperile Serviciului.

##### **Articolul 16 – Termenele Serviciului**

- 16.1** Operatorul se obligă să respecte termenele de furnizare a Serviciului către de Utilizatori, fixate în [anexa 3](#) de mai jos, cu respectarea aplicării [articolului 41.2](#) din Dispozițiile Speciale – Partea Comună.
- 16.2** În raportul său anual adresat Autorității Delegante, Operatorul va arăta statisticile privitoare la termenele de furnizare a Serviciului față de Utilizatori, plângerile și reducerile acordate din pricina întârzierilor la racordare.

##### **Articolul 17 – Contractarea serviciului de preluare a apelor pluviale de pe suprafața domeniului public din aria delegării.**

- 17.1.** Autoritățile administrației publice locale, în calitate de Autoritate Deleganta au obligația de a încheia cu Operatorul contractul de preluare a apelor pluviale de pe suprafața domeniului public a localității.



- 17.2.** Contractul se încheie prin utilizarea modelului de contract aprobat in plan local de către Autoritatea Deleganta pentru prestarea serviciului de alimentare cu apa si canalizare. Încheierea contractului se face pe perioada nedeterminata.
- 17.3.** Modificările suprafețelor domeniului public pe care se prestează serviciul de preluare a apelor pluviale se convin între părți.
- 17.4.** Nealocarea de sume suficiente in bugetul local pentru plata serviciului de preluare ape pluviale va angaja răspunderea Autorității Delegante pentru prestarea necorespunzătoare a serviciului si totodată pentru plata din alte surse a serviciilor prestate si facturate de Operator conform contractului.
- 17.5.** Nealocarea de sume la bugetul local nu exonerează autoritatea publica locala de obligația plății serviciilor prestate de Operator pentru preluarea apelor pluviale de pe suprafața domeniului public a localității si canalizarea acestora.

## **ANEXE**

---

Anexa 1 – Prețul pentru racordare și alte servicii - canalizare

Anexa 2 – Duratele de Viață Tehnică – Echipamente și Lucrări - Canalizare

Anexa 3 – Termenele Serviciului de Canalizare

## **ANEXA 1 – PREȚUL PENTRU RACORDARE ȘI ALTE SERVICII - CANALIZARE**

Prețurile pentru racordare vor fi convenite pentru fiecare caz în parte prin luarea în considerare a condițiilor locale specifice si vor fi suportate de către utilizator in măsura in care construcția racordurilor nu face parte dintr-un program de investiții aprobat si finanțat de Autoritatea Deleganta.

Costul total pentru realizarea unui racord se compune din:

- costul execuției efective a racordului care se poate determina decât pe baza de deviz de lucrări;
- costurile pentru avizarea proiectelor de execuție, verificări si stabilire traseu optim, verificare si punere in funcțiune, precum si sigilarea contorului.

Pentru celelalte servicii, tarifele rămân in vigoare cele de la data semnării Contractului de Delegare, urmând sa poată fi completate si cu alte servicii, daca situația o cere.

## **ANEXA 2 – DURATELE DE VIAȚĂ TEHNICĂ – ECHIPAMENTE ȘI LUCRĂRI - CANALIZARE**

Duratele de viață (amortizarea contabilă) sunt calculate conform Catalogului privind clasificarea și duratele normale de funcționare a mijloacelor fixe, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 2139/2004, cu modificările și completările ulterioare sau conform legislației în vigoare în timpul prezentului Contract de Delegare a Gestiunii.

Duratele tehnice pot diferi de la caz la caz în funcție de starea funcțională a mijloacelor fixe.

**ANEXA 3 – TERMENELE SERVICIULUI DE CANALIZARE**

<b>Operația</b>	<b>Termenul limită</b>	<b>Data de la care începe să curgă termenul</b>
<b><i>Răspunsul la o cerere de încheiere a unui contract de branșare/racord și utilizare a serviciilor și pregătirea unei liste de prețuri</i></b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 30 zile lucrătoare</li></ul>	Data primirii cererii
<b><i>Realizarea unui nou Racord sau îndepărtarea unui Racord existent</i></b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 30 zile lucrătoare</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Data plății cheltuielilor pentru Racord</li><li>• Dacă este cazul, de la terminarea lucrărilor</li><li>• De la data eliberării unui certificat de conformitate</li></ul>
<b><i>Repunerea în funcțiune a unui racord existent</i></b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 5 zile lucrătoare</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Data plății cheltuielilor pentru punerea în funcțiune a racordului</li></ul>
<b><i>Răspunsul la o plângere</i></b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 30 zile lucrătoare</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• De la data înregistrării plângerii</li></ul>